

TÒA THƯỢNG THẨM TIỂU BANG OREGON
CỦA QUẬN _____

Về vấn đề Hôn Nhân hay Phối Ngẫu Hợp Thức Hóa (RDP) của:

Số vụ kiện: _____

và _____
Nguyên đơn

**BÌNH QUYẾT KẾT THÚC
CHO CUỘC LY DỊ CỦA**
 HÔN NHÂN RDP

Bị đơn

và

Con em chưa lập gia đình 18, 19, hay 20 tuổi (*nguyên tên*)

Tài liệu này đã được trình lên tòa án:

- Kiến nghị và Tờ Khai của Nguyên đơn, đã quyết Bị đơn khuyết tích
 và Bị Đơn được đại diện bởi người giám hộ do tòa đình hoặc người khác được mô tả trong Quy Tắc Tổ Tụng Dân Sự Oregon, Quy tắc 27
- Theo sự đồng ý của các bên, như được thể hiện bởi các chữ ký ở cuối *Bình Quyết*
- Sau khi một buổi phiên tòa đã tổ chức vào (*ngày*) _____, lúc đó những người sau đây đã có mặt:
- Nguyên đơn Luật sư của Nguyên đơn _____
 Bị đơn Luật sư của Bị đơn _____
 Cá nhân khác _____

Con em 18, 19, hay 20 Tuổi

- Đã miễn không có mặt trong các quá trình này: (*tên*) _____
- Đã tham gia đầy đủ vào quá trình và bị ràng buộc bởi các điều khoản của bình quyết này: (*các tên*) _____
- Đã ký và đồng ý các điều khoản của bình quyết này như được thể hiện bởi các chữ ký dưới đây

KẾT LUẬN:

A. Tòa án đã cân nhắc Tờ khai hữu thệ Sự Đồng ý Bằng chứng đã trình và kết luận rằng: (*đánh dấu tất cả những gì có áp dụng*)

I. Sự khác biệt không thể hàn gắn được đã gây ra sự đổ vỡ không thể sửa chữa cuộc hôn nhân này hoặc phối ngẫu hợp thức hóa

II. Vào thời điểm *Đơn Khởi Kiến* đã được nộp lên:

Chỉ cho Hôn nhân: Ít nhất một người vợ/chồng cư ngụ ở Oregon và người vợ/chồng đó đã sống ở Oregon liên tục trong 6 tháng trước khi nộp lên Đơn khởi kiện. Ít nhất một người vợ/chồng cư ngụ ở quận mà *Đơn khởi kiện* được nộp.

Chỉ cho Phối Ngẫu Hợp Thức Hóa:

Ít nhất một người phối ngẫu cư ngụ ở Oregon và người phối ngẫu đó đã sống ở Oregon liên tục

trong 6 tháng trước khi nộp lên Đơn khởi kiện. Ít nhất một người phối ngẫu cư ngụ ở quận mà *Đơn khởi kiện* được nộp.

hay

- không có phối ngẫu nào sống ở Oregon và *Đơn khởi kiện* đã được nộp tại quận nơi
{ Nguyên đơn Bị đơn } nơi cư trú cuối cùng

B. Thông tin của Các bên và Hôn nhân/RDP:

Ngày Kết Hôn hay hợp thức hóa của RDP: _____

Nơi Kết Hôn hay hợp thức hóa của RDP: _____ (Quận, Tiểu bang)

Tuổi hiện tại của các bên: Nguyên đơn _____ Bị đơn _____

C. Con em của Các Bên (*Con em được thụ thai, sinh ra hoặc nhận nuôi trong hoặc trước khi kết hôn/RDP và bất kỳ đứa trẻ nào được công nhận hợp pháp là con em của cả hai bên*)

Tên	Năm Sinh	Tuổi

Có kèm thêm trang tựa đề “Kết luận C – Con em của các bên”

Nguyên đơn Bị đơn không phải là cha, hay quan hệ huyết thống cha con chưa được lập cho, con em: (*tên*) _____

Không bên nào đang có thai (*hay*)

Nguyên đơn Bị đơn hiện đang có thai

Bên kia không phải là phụ huynh của đứa bé sinh vào (*ngày*) _____

D. Thẩm Quyền về Quyền Nuôi Con

Oregon có thẩm quyền chiếu theo Đạo luật Thực Thi và Thẩm Quyền về Quyền Nuôi con Thống Nhất (UCCJEA) để quyết định các vấn đề về quyền nuôi con và thời gian nuôi dạy con bởi vì:

Oregon là tiểu bang nhà của các con em (tất cả con em dưới vị thành niên đã sống ở đây liên tục trong thời gian sáu tháng ngay trước khi vụ kiện này được nộp)

Quyền khác: _____

Oregon không có thẩm quyền chiếu theo UCCJEA bởi vì: _____

Tòa án chấp nhận bình quyết như sau:

Cuộc hôn nhân hoặc RDP đã hợp pháp kết thúc kể từ ngày Bình Quyết này được ký. Các điều khoản của bình quyết này có hiệu lực khi nhập vào sổ đăng ký tòa án.

CON EM

THÔNG BÁO VỀ THỜI GIAN NUÔI DẠY CON VÀ CẤP DƯỠNG CON

Các điều khoản cấp dưỡng con và thời gian nuôi dạy con (thăm) được thiết kế là lợi ích cho con em và không phải là lợi ích cho phụ huynh. Bạn phải trả tiền cấp dưỡng ngay cả khi bạn không được thời gian nuôi dạy con. Bạn phải tuân thủ thời gian nuôi dạy con và lệnh thăm viếng ngay cả khi bạn không nhận được tiền cấp dưỡng con.

Vi phạm các lệnh cấp dưỡng con và lệnh thăm viếng hoặc thời gian nuôi dạy con có thể bị phạt tiền, phạt tù hoặc các hình phạt khác.

Trợ giúp có thể có sẵn để thiết lập, thực thi và sửa đổi các lệnh cấp dưỡng con. Dịch vụ thiết lập quan hệ huyết thống cha con cũng có sẵn. Liên lạc với luật sư công tố viên địa phương của bạn, thư ký tòa án liên quan trong gia đình, hoặc Sở Tư pháp theo số 1.800.850.0228 hoặc 503.378.5567 để biết thông tin.

Trợ giúp có thể có sẵn để thiết lập, thực thi và sửa đổi thời gian nuôi dạy con hoặc lệnh thăm viếng. Các mẫu đơn có sẵn để thực thi thời gian nuôi dạy con hoặc lệnh thăm viếng. Liên lạc với tòa án địa phương của bạn để biết thông tin.

1. Thời Gian Nuôi Dạy Con và Quyền Nuôi Con

Quyền nuôi con được cấp như sau:

Nguyên đơn và Bị đơn có quyền nuôi các con **chung** như sau: _____

Nguyên đơn được cấp quyền nuôi con **duy nhất** cho những con em như sau (*tên*): _____

Bị đơn được cấp quyền nuôi con **duy nhất** cho những con em như sau (*tên*): _____

Thời gian nuôi dạy con được cấp cho

như được diễn tả trong tờ kèm theo **Kế hoạch Nuôi Dạy Con**, tựa đề là Vật Chứng _____
hay

cho Nguyên đơn Bị đơn như sau _____

Thời gian nuôi dạy con sẽ được giám sát bởi _____

Mọi chi phí giám sát phải được thanh toán bởi Nguyên đơn Bị đơn

Thời gian khác: _____

Nguyên đơn Bị đơn không được cấp cho thời gian nuôi dạy con bởi vì sẽ gây nguy hiểm cho sức khỏe và sự an toàn của con em

Dời đi

Cả hai phụ huynh không có thể dời đi hơn 60 dặm xa từ phụ huynh khác mà không thông báo hợp lý cho phụ huynh kia biết sự thay đổi nơi cư trú và cung cấp một bản sao của tờ thông báo đó đến tòa án, *hay*

Thông báo về sự thay đổi nơi cư trú đã được đình chỉ vì lý do chính đáng chiếu theo nhu cầu liên quan tới ORS 107.159

Thông Tin Liên Lạc

Nguyên đơn và Bị đơn mỗi người cung cấp địa chỉ liên lạc và số điện thoại liên lạc với nhau

và thông báo cho nhau về bất kỳ trường hợp khẩn cấp hoặc thay đổi đáng kể nào về sức khỏe của con em

Có lý do chính đáng để đình chỉ trách nhiệm của các bên cung cấp thông tin liên lạc cho nhau

Quyền Phụ Huynh

Quyền của phụ huynh không được quyền nuôi con chiếu theo ORS 107.154 bị đình chỉ vì lý do chính đáng

2. Trợ Cấp Y Tế và Bảo Hiểm Nhân Thọ cho Con Em

A. Cấp Dưỡng Con

Trách Nhiệm Cấp Dưỡng Con Hiện Tại

liệt kê tòa án/chi nhánh, số vụ kiện, và ngày của lệnh cấp dưỡng con trước đây và bình quyết: _____

Bình quyết này không có hành động nào liên quan đến bất kỳ lệnh hay bình quyết cấp dưỡng con nào trước đó

Bình quyết này **không thể** thay thế bất cứ lệnh hoặc bình quyết cấp dưỡng con hiện tại. Số tiền thanh toán và lịch thanh toán vẫn giữ như lệnh vào ngày (ngày của lệnh hay bình quyết): _____

bất kỳ khoản nợ nào được tích lũy theo bình quyết hay lệnh này được tiếp tục vẫn còn phải trả

Bình quyết này thay thế cho trách nhiệm cấp dưỡng con hiện tại vì các lệnh và bình quyết hiện được cấp bởi một tòa án Oregon hoặc chi nhánh, một trong những phụ huynh hoặc con em nhận được trợ cấp vẫn cư trú ở Oregon, và hoàn cảnh đã thay đổi kể từ khi lệnh được cấp. Trợ cấp sẽ được thanh toán như được nêu chi tiết trong phần “Lệnh Cấp Dưỡng” dưới đây.

bất kỳ khoản nợ nào được tích lũy theo bình quyết hay lệnh này được tiếp tục vẫn còn phải trả

Trách nhiệm khác:

Được Cho Là Không Có Khả Năng Thanh Toán Chiếu Theo ORS 25.245

Phụ huynh trả tiền trợ cấp được cho là không thể trả vì phụ huynh đó:

- đang nhận trợ cấp tiền mặt từ chương trình **trợ cấp công cộng** gồm có TANF hay SSI
- đang (hay dự tính sẽ) **bị giam** (ở tù hay nhà tù cho ít nhất 6 tháng) và có thu nhập ít hơn \$200 mỗi tháng

Giả định **chưa được bác bỏ** và **không** có lệnh trợ cấp con (bao gồm trợ cấp y tế bằng tiền mặt)

Giả định **đã bị bác bỏ** và đã có **lệnh** trợ cấp chi tiết trong phần “Lệnh Cấp Dưỡng” dưới đây vì những lý do như sau: _____

Lệnh Cấp Dưỡng

Không có ra lệnh cấp dưỡng con vì những lý do khác ngoài việc giả định không có khả năng thanh toán hoặc lệnh hiện có được tiếp tục hay bình quyết
(giải thích): _____

hay

Trợ cấp phải được thanh toán:

Bởi Nguyên đơn Bị đơn

Tới Nguyên đơn Bị đơn
 Con em trưởng thành đang đi học (*tên*): _____

Vào ngày đầu tiên của mỗi tháng

Bắt đầu tháng sau khi bình quyết này được cấp *hay*
 ngày *Đơn Khởi Kiến* được phục vụ

Tổng số tiền hàng tháng là: \$ _____ (*Bảng tính Cấp Dưỡng con được đính kèm và kết hợp, có tựa đề Vật chứng _____*)

Số tiền này là:
 số tiền được cho phù hợp chiếu theo bảng hướng dẫn trợ cấp
 khác với số tiền được cho thích hợp là \$ _____ bởi vì số giả định có bất công hay không phù hợp (*giải thích*): _____

B. Trợ Cấp Y Tế

Trợ cấp y tế đã được ra lệnh trong vụ kiện khác như liệt kê trong Phần 2A ở trên *hay* từ quận _____. Số vụ kiện tòa án là _____ và số Chương Trình Cấp Dưỡng Con (CSP) là _____

Lệnh hiện có *không* thay đổi
 Lệnh hiện có đã chấm dứt. Trợ cấp y tế đã được ra lệnh như sau

i. Bảo Hiểm Y Tế

Nguyên đơn Bị đơn được ra lệnh giữ bảo hiểm trong suốt thời gian có trách nhiệm cấp dưỡng con

ii. Trợ Cấp Y Tế Tiền Mặt

Trợ Cấp Y Tế Tiền Mặt được ra lệnh với số tiền là \$ _____ mỗi tháng bởi vì bảo hiểm y tế không có sẵn. Trợ cấp y tế tiền mặt trả bởi phụ huynh được lệnh trả tiền cấp dưỡng con theo cùng một lịch trình.

Phụ huynh trả tiền được ra lệnh cung cấp Trợ Cấp Y tế Tiền mặt chỉ khi nào không cung cấp bảo hiểm y tế cho con em

Không có lệnh Trợ Cấp Y Tế bởi vì:

Trợ cấp được cho là không có sẵn vì lý do được đánh dấu ở trên và giả định chưa được bác bỏ đầy đủ

Phụ huynh trả tiền trợ cấp con có thu nhập bằng hoặc thấp hơn mức lương tối thiểu của Oregon cho việc làm toàn thời gian, vì vậy không nên ra lệnh trợ cấp y tế tiền mặt

Nhu cầu y tế của con em sẽ được đáp ứng bởi điều khoản *Chi Phí Y Tế Không Được Bảo Hiểm* dưới đây

Lệnh khác (*giải thích*): _____

THAY ĐỔI BẢO HIỂM SỨC KHỎE

Cả người trả tiền và người nhận trợ cấp con **phải** thông báo bằng văn bản cho Bộ phận Trợ Cấp Con (DCS) về bất kỳ thay đổi nào về bảo hiểm y tế trong vòng **10 ngày** kể từ khi thay đổi nếu dịch vụ thu tiền được cung cấp bởi DCS.

iii. Chi Phí Y Tế Không có Bảo Hiểm

Các chi phí y tế không có bảo hiểm không được cấp

hay

Nguyên đơn phải trả _____% và Bị đơn phải trả _____% của các chi phí hợp lý chăm sóc y tế, nha khoa và mắt chưa được bồi hoàn. Điều này không bao gồm các chi phí không cần kê toa thông thường như băng bó, thuốc bổ và các khoản phí phụ trội để kiểm tra thường xuyên, mà cha mẹ phải cung cấp cho con tương ứng với thời gian nuôi dạy con. Trách nhiệm này ngoài bất kỳ trợ cấp con nào **và** sẽ được **bù đắp** bằng bất kỳ trợ cấp y tế tiền mặt nào được ra lệnh ở trên.

hay

Trách nhiệm này **ngoài ra còn thêm** bất kỳ trợ cấp con và trợ cấp y tế tiền mặt nào được ra lệnh ở trên

C. Thanh Toán

THÔNG BÁO KHẤU TRỪ THU NHẬP

Lệnh cấp dưỡng con này có thể được thi hành bằng khấu trừ thu nhập chiếu theo ORS 25.378 đến 25.390, 25.414 đến 25.372 và 25.375. Khấu trừ sẽ xảy ra ngay lập tức bất cứ khi nào tiền thiếu ít nhất bằng với khoản thanh toán trợ cấp trong một tháng, bất cứ khi nào người cha mẹ có trách nhiệm yêu cầu khấu trừ, hoặc bất cứ khi nào bên được nhận số tiền có yêu cầu khấu trừ vì lý do chính đáng. Luật sư truy tố hoặc, nếu thích hợp, Bộ Cấp Dưỡng Con của Sở Tư pháp, sẽ hỗ trợ trong việc bảo đảm vấn đề khấu trừ đó. Trường hợp ngoại lệ có thể áp dụng trong một số trường hợp.

Khấu trừ thu nhập không được ra lệnh tại thời điểm này vì không có trợ cấp nào còn thiếu, phụ huynh trả tiền trước đây chưa được cho miễn khấu trừ **và**

Các phụ huynh (hay Tiểu bang, nếu quyền cấp dưỡng đã định) đã đồng ý bằng văn bản để có sự sắp xếp thay thế được tòa án chấp thuận; **hay**

Lý do chính đáng để không yêu cầu khấu trừ đã kết luận bởi vì có bằng chứng thanh toán kịp thời khoản trợ cấp được ra lệnh trước đây và khấu trừ thu nhập sẽ không có lợi ích tốt nhất cho con em

Chọn một trong những điều sau đây cho hết tất cả các vụ kiện, :

Tất cả các khoản thanh toán trợ cấp phải được trả cho Bộ Tư pháp, Đơn vị Kế toán Trợ Cấp Con, P.O. Box 14506, Salem, Oregon, 97309

Hay

Một ngoại lệ đối với khấu trừ thu nhập được áp dụng như đã nêu ở trên. Tất cả các khoản thanh toán trợ cấp phải được gửi vào tài khoản tiết kiệm hoặc tài khoản checking của người nhận. Phụ huynh nhận được yêu cầu cung cấp cho phụ huynh thanh toán các phiếu gửi tiền hiện tại hoặc tên ngân hàng, tên tài khoản và số tài khoản.

Hay

Cách khác (*giải thích*) _____

Con em Trưởng Thành Đang Đi Học

Bộ phận Trợ Cấp Con sẽ trả tiền trợ cấp cho con em trưởng thành đang đi học trực tiếp cho con em đó trừ khi có lý do chính đáng để thanh toán được thực hiện theo cách khác

Có NGUYÊN NHÂN TỐT để không phải trả tiền trợ cấp trực tiếp cho con em đang đi học. Số thanh toán phải được trả bởi Nguyên đơn Bị đơn với số tiền là \$ _____ mỗi tháng

D. Thời Gian Trợ Cấp Con

Trợ cấp kết thúc khi con em cuối cùng trở nên tự hỗ trợ, không còn lệ thuộc hoặc kết hôn *hay* (đánh dấu vào một ô):

- được 18 tuổi hoặc nếu con em đủ điều kiện là con em còn đang đi học chiếu theo ORS 107.108, 21 tuổi
- được 18 tuổi

E. Phụ Thuộc Khai Thuế

Các bên được khuyến khích bình quyết này không ràng buộc đối với IRS và sẽ không cung cấp để bào chữa nếu các bên không tuân thủ các quy định của IRS trong bất kỳ năm tính thuế cụ thể nào

Giữa các bên, Nguyên đơn Bị đơn có thể khai những con em sau đây là phụ thuộc cho các mục đích thuế bắt đầu từ **năm tính thuế** mà bình quyết này được cấp. Phụ huynh khác phải hoàn thành bất kỳ đơn miễn khai thuế IRS hoặc các mẫu đơn IRS cần thiết để hoàn thành bình quyết này trong mỗi năm tính thuế và không được khai thuế mâu thuẫn.

Liệt kê tên: _____

hay

Cách khác (ghi rõ ràng): _____

F. Bảo Hiểm Nhân Thọ cho Con Em

Bên trả cấp dưỡng phải mua bảo hiểm nhân thọ vì lợi ích của con em các bên trong suốt thời gian có trách nhiệm trợ cấp hay nếu người đó có bảo hiểm. Bảo hiểm phải mua ít nhất là \$_____. Bên trả trợ cấp phải cung cấp cho bên nhận trợ cấp bản sao y như bản chính của hợp đồng bảo hiểm. Bên trả trợ cấp cũng phải cung cấp cho bên nhận được tờ thông báo bằng văn bản về bất kỳ hành động nào sẽ làm giảm lợi ích hoặc thay đổi thừa kế chiếu theo hợp đồng.

hay

Không bên nào có lệnh phải mua bảo hiểm nhân thọ vì lợi ích cho con em của các bên

G. Các Điều Khoản Khác _____

- Có kèm thêm trang tựa đề “Phần 2G”

THÔNG BÁO VỀ DUYỆT XÉT ĐỊNH KỲ

Nếu bạn đang nhận các dịch vụ trợ cấp con thông qua Bộ Tư pháp, một trong hai phụ huynh có thể yêu cầu Bộ Tư pháp/Bộ phận trợ cấp con duyệt xét số tiền cấp dưỡng sau 3 năm kể từ ngày lệnh có hiệu lực hoặc bất cứ lúc nào hoàn cảnh có thay đổi đáng kể.

CẤP DƯỠNG VỢ/CHỒNG/PHỐI NGÃU

3. Cấp dưỡng vợ/chồng hay Phối Ngẫu và Bảo Hiểm Nhân Thọ

Hiện tại đã có Bình Quyết hạn chế tạm thời đối với trợ cấp cho vợ/chồng/phối ngẫu. Trợ cấp tạm thời theo bình quyết hạn chế kết thúc kể từ ngày Bình quyết Kết Thúc đã cấp, nhưng bất kỳ khoản nợ nào được tích lũy theo Bình Quyết Hạn Chế vẫn có thể được thi hành chiếu theo Bình Quyết Hạn Chế.

A. Cấp dưỡng

- Không có cấp dưỡng hay bảo hiểm cho vợ/chồng/phối ngẫu vì lợi ích của một trong hai bên được yêu cầu trong vụ kiện này **hoặc**
- Phải cấp dưỡng cho vợ/chồng bởi Nguyên đơn cho Bị đơn (*hay*) Bị đơn cho Nguyên đơn

<i>Loại:</i>	<i>Điều kiện:</i>	<i>Yếu tố:</i>
<i>Chuyển tiếp</i> \$ _____	<input type="checkbox"/> số tiền mỗi tháng trả bắt đầu từ tháng sau: <ul style="list-style-type: none">➤ <input type="checkbox"/> bình quyết này được cấp <i>hay</i>➤ <input type="checkbox"/> ngày phục vụ <i>đơn khởi kiện</i>➤ <input type="checkbox"/> <i>hay</i> _____	
	Kết thúc*:	
	<i>Hay</i> <input type="checkbox"/> <i>trả hết một lần tới</i> (ngày): _____	
<i>Đền bù</i> \$ _____	<input type="checkbox"/> số tiền mỗi tháng trả bắt đầu từ tháng sau: <ul style="list-style-type: none">➤ <input type="checkbox"/> bình quyết này được cấp <i>hay</i>➤ <input type="checkbox"/> ngày phục vụ <i>đơn khởi kiện</i>➤ <input type="checkbox"/> <i>hay</i> _____	
	Kết thúc*:	
	<i>Hay</i> <input type="checkbox"/> <i>trả hết một lần tới</i> (ngày): _____	
<i>Duy trì</i> \$ _____	<input type="checkbox"/> số tiền mỗi tháng trả bắt đầu từ tháng sau: <ul style="list-style-type: none">➤ <input type="checkbox"/> bình quyết này được cấp <i>hay</i>➤ <input type="checkbox"/> ngày phục vụ <i>đơn khởi kiện</i>➤ <input type="checkbox"/> <i>hay</i> _____	
	Kết thúc*:	
	<i>Hay</i> <input type="checkbox"/> <i>trả hết một lần tới</i> (ngày): _____	

Tất cả các khoản thanh toán kết thúc vào khi một trong hai bên qua đời trừ khi một sự kiện trước đó được chỉ định rõ ràng

Tất cả các khoản thanh toán trợ cấp vợ/chồng/phối ngẫu phải được trả:

Tới Bộ Tư Pháp, Đơn Vị Kế Toán Cấp Dưỡng Con, P.O. Box 14506, Salem, Oregon, 97309. Nguyên đơn yêu cầu các dịch vụ thu tiền, kế toán, phân chia và dịch vụ thực thi phải được cung cấp thông qua Bộ Tư Pháp.

hay

Trực tiếp vào _____ tài khoản ngân hàng. Người vợ/chồng/phối ngẫu phải trả nên giữ biên lai gửi tiền làm bằng chứng thanh toán. Người nhận trợ cấp phải cung cấp cho người trả cấp dưỡng phiếu gửi tiền hiện tại hoặc tên ngân hàng, tên tài khoản và số tài khoản.

B. Khấu trừ

Nếu các dịch vụ thực thi được cung cấp thông qua Bộ Tư pháp Oregon, lệnh trợ cấp có thể được thi hành bằng khấu trừ thu nhập chiếu theo ORS 25.311

C. Bảo Hiểm Nhân Thọ

Bên trả trợ cấp phải mua bảo hiểm nhân thọ vì lợi ích của bên kia trong suốt thời gian có trách nhiệm trợ cấp nếu họ có bảo hiểm. Phải mua bảo hiểm ít nhất là \$_____. Bên trợ cấp phải cung cấp cho bên nhận trợ cấp bản sao y như bản chính hợp đồng bảo hiểm. Bên trợ cấp cũng phải cung cấp cho bên nhận trợ cấp thông báo bằng văn bản về bất kỳ hành động nào sẽ làm giảm lợi ích hoặc thay đổi chỉ định của người thừa kế chiếu theo hợp đồng bảo hiểm.

hay

Không bên nào có lệnh phải mua bảo hiểm nhân thọ vì lợi ích của bên kia

TÀI SẢN VÀ NỢ

4. Bất Động Sản

Không bên nào có bất kỳ bất động sản ở Oregon hoặc nơi nào khác

Cả hai bên có *hay* { Nguyên đơn Bị đơn có } phần của bất động sản ở:

(*địa chỉ*): _____

Tài sản này được cấp cho như sau: _____

Có kèm thêm trang tựa đề “Phần 4 – Bất Động Sản”

Mô tả pháp lý của tài sản được đính kèm có tựa đề Vật Chứng _____ và được kết hợp trong Bình Quyết

Nguyên đơn Bị đơn chịu trách nhiệm chuẩn bị, ký tên và ghi lại chứng thư chuyển nhượng bất động sản theo yêu cầu của bình quyết này

Cách khác: _____

5. Tài sản cá nhân

Nguyên đơn và Bị đơn đã phân chia giữa họ tất cả tài sản cá nhân mà họ sở hữu riêng hoặc cùng nhau, và mỗi người được cấp những vật mà đang thuộc sở hữu của họ

Ngoại trừ việc:

A. Nguyên đơn được cấp tài sản cá nhân như sau: _____

Có kèm thêm trang tựa đề “Phần 5A-Tài Sản Cá Nhân của Nguyên đơn”

Nguyên đơn được cấp tất cả các khoản lợi ích hưu trí, kế hoạch lương hưu, kế hoạch chia sẻ lợi nhuận, kế hoạch tri hoãn tiền thưởng và cổ phần của sở làm hiện tại và trước đó của Nguyên đơn, Bị đơn không có bất kỳ lợi ích nào hết

B. Bị đơn được cấp cho tài sản cá nhân như sau: _____

Có kèm theo trang tựa đề “Phần 5B-Tài Sản Cá Nhân của Bị Đơn”

Bị đơn được cấp tất cả các khoản lợi ích hưu trí, kế hoạch lương hưu, kế hoạch chia sẻ lợi nhuận, kế hoạch tri hoãn tiền thưởng và cổ phần của sở làm hiện tại và trước đó của Bị đơn, Nguyên đơn không có bất kỳ lợi ích nào hết

6. Phân Chia Nợ Nợ sẽ được trả như sau:

Tên của Chủ Nợ (nợ thiếu cho ai)	Nợ cho những gì	Số tiền	Ai trả (Nguyên đơn hay Bị đơn)

Có kèm theo thêm trang tựa đề “Phần 6-Phân Chia Nợ”

Trừ khi có định rõ khác hơn ở trên, mỗi bên chịu trách nhiệm thanh toán tất cả các khoản nợ mà cá nhân mình phải chịu kể từ ngày ly thân, tất cả các khoản nợ được tòa án phân chia cho họ và tất cả các khoản nợ được bảo đảm bởi phân chia trong tài sản cho bên kia. Nếu bất kỳ chủ nợ nào yêu cầu bên không chịu trách nhiệm về khoản nợ phải trả bất kỳ phần nào của khoản nợ đó và bên đó phải chịu trách nhiệm, bên chịu trách nhiệm về khoản nợ đó phải hoàn trả cho bên thanh toán bất kỳ khoản tiền nào đã trả cho chủ nợ sau ngày bình quyết này được cấp.

Nợ được chia giữ các bên kể từ (ngày): _____

Chuyển Tài Sản và Nợ

Trong vòng ba mươi (30) ngày kể từ ngày bình quyết này, mỗi bên phải thi hành, thừa nhận và cung cấp bất kỳ tài liệu nào cần thiết để thực hiện việc phân chia các khoản nợ và tài sản theo lệnh của tòa án. Bình quyết này hoạt động để chuyển chứng thư cho bên được cấp tài sản nếu bên kia không tuân thủ yêu cầu này.

7. Tên Trước Đây

Nguyên đơn Bị đơn tên trước đây là _____
 _____ được sửa lại (dùng NGUYỄN tên – gọi, lót, họ)

8. Các Điều Khoản Thêm

Có kèm thêm trang tựa đề “Phần 8 – Các Điều Khoản Thêm”

9. Chi Phí Tòa Án và Lệ Phí, Cho Dù Trả hay Trì Hoãn

- Mỗi bên có trách nhiệm thanh toán chi phí tòa án và phí dịch vụ của mình
 Nguyên đơn Bị đơn sẽ được bồi hoàn cho bên kia \$ _____ các chi phí và lệ phí
 Bình quyết được cấp của Tiểu bang Oregon cho trì hoãn các chi phí hoặc lệ phí là \$ _____
 Cách khác: _____

10. Thông tin Theo Yêu Cầu Của ORS 25.020 và 107.085

Theo yêu cầu của UTCR 2.130, *Mẫu Thông Tin Tư Mật* đã được hoàn thành cho mỗi bên và nộp cho tòa án. Đơn CIF chứa tất cả thông tin theo yêu cầu của ORS 25.020 và 107.085 được xác định là tư mật chiếu theo UTCR 2.130.

Cả hai bên phải thông báo cho Tòa án và Bộ Tư pháp (P.O. Box 14506, Salem, Oregon 97309) bằng văn bản về bất kỳ thay đổi nào trong thông tin trong vòng mười (10) ngày kể từ ngày thay đổi đó. Bộ Tư pháp hoặc Luật sư Truy Tố không được tiết lộ thông tin trong đơn CIF cho bên kia.



CẤP CHO TIỀN Trách nhiệm Cấp Dưỡng bao gồm không bao gồm

	NGUYÊN ĐƠN	BỊ ĐƠN
Nguyên Tên		
Địa chỉ Liên Lạc		
Năm Sinh		
Số An Sinh Xã Hội (4 số cuối)		
Số Bằng Lái Xe (4 số cuối) và Tiểu bang		
Tên Luật Sư, địa chỉ, số điện thoại		

LƯU Ý: bên NHẬN tiền là CHỦ BÌNH QUYẾT; bên TRẢ TIỀN là MẮC NỢ BÌNH QUYẾT

- Nếu con em trưởng thành được tòa phán cho trợ cấp được trả trực tiếp VÀ không có trợ cấp nào được cấp cho con em dưới vị thành niên của các bên, hoặc nếu thẩm phán nói với bạn rằng con em trưởng thành là Chủ Bình Quyết, hãy điền vào ô này:

<input type="checkbox"/> Tên của con em trưởng thành (nguyên tên và địa chỉ liên lạc) _____ _____ _____ là người chủ của bình quyết này Tên, địa chỉ, số điện thoại luật sư của con em trưởng thành: _____ _____
--

Thông tin sau đây phải được cung cấp cho bất kỳ bên nào nhận tiền do tòa đã phán như đã liệt kê trong bình quyết này	
	Người này hoặc văn phòng công cộng sau đây được biết là có quyền của khoản thanh toán được thực hiện theo bình quyết (trừ luật sư của người được trả tiền):
Nguyên đơn	<input type="checkbox"/> không có hay <input type="checkbox"/> Tên: _____ _____
Bị đơn	<input type="checkbox"/> không có hay <input type="checkbox"/> Tên: _____ _____
Con em trưởng thành Tên: _____	<input type="checkbox"/> không có hay <input type="checkbox"/> Tên: _____ _____

Loại Bình Quyết		Số tiền	Bắt đầu / Kết thúc
<input type="checkbox"/> Cấp dưỡng con	AI TRẢ <input type="checkbox"/> Nguyên đơn <input type="checkbox"/> Bị đơn	\$ _____ mỗi tháng trợ cấp y tế tiền mặt và \$ _____ mỗi tháng để cấp dưỡng con	Bắt đầu ngày đầu tiên trong tháng <input type="checkbox"/> sau khi bình quyết này đã cấp hay <input type="checkbox"/> ngày Đơn khởi kiện được phục vụ (ngày) _____ hay <input type="checkbox"/> ngày khác _____ và thanh toán vào ngày đầu tiên của mỗi tháng sau đó
	AI NHẬN <input type="checkbox"/> Nguyên đơn <input type="checkbox"/> Bị đơn <input type="checkbox"/> Con em trưởng thành		Kết thúc khi con em cuối được <input type="checkbox"/> 18 hay <input type="checkbox"/> 21 (nếu con em đó là Con em Đang Đi Học)
<input type="checkbox"/> Cấp dưỡng Vợ/Chồng/Phôi Ngẫu	AI NHẬN <input type="checkbox"/> Nguyên đơn <input type="checkbox"/> Bị đơn	<i>Chuyển tiếp</i> \$ _____ <input type="checkbox"/> mỗi tháng hay <input type="checkbox"/> tổng số	Phải trả vào ngày đầu tiên hàng tháng bắt đầu từ tháng sau khi: <input type="checkbox"/> bình quyết này cấp hay <input type="checkbox"/> ngày Đơn Khởi Kiện được phục vụ <input type="checkbox"/> hay: _____
		Kết thúc:	
		hay trả hết đầy đủ tới: (ngày): _____	
	Cách khác:		
	Đền bù \$ _____ <input type="checkbox"/> mỗi tháng hay <input type="checkbox"/> tổng số		Phải trả vào ngày đầu tiên hàng tháng bắt đầu từ tháng sau khi: <input type="checkbox"/> bình quyết này cấp hay <input type="checkbox"/> ngày Đơn khởi kiện được phục vụ <input type="checkbox"/> hay: _____
		Kết thúc:	
hay trả hết đầy đủ tới: (ngày): _____			
Cách khác:			
Duy trì \$ _____ <input type="checkbox"/> mỗi tháng hay		Phải trả vào ngày đầu tiên hàng tháng bắt đầu từ tháng sau khi: <input type="checkbox"/> bình quyết này cấp hay <input type="checkbox"/> ngày Đơn khởi kiện được phục vụ <input type="checkbox"/> hay: _____	
	Kết thúc:		

Loại Bình Quyết		Số tiền	Bắt đầu / Kết thúc
		<input type="checkbox"/> tổng số	hay trả hết đầy đủ tới: (ngày): _____
			Cách khác:
<i>Tất cả các khoản thanh toán kết thúc vào khi một trong hai bên qua đời trừ khi một sự kiện trước đó được chỉ định rõ ràng</i>			
<input type="checkbox"/> Chia Tài Sản	AI NHẬN	\$ _____	Bắt đầu (ngày) _____
	<input type="checkbox"/> Nguyên đơn	mỗi tháng cho đến	của tháng tiếp theo sau khi bình
	<input type="checkbox"/> Bị đơn	khi tổng số tiền \$ _____	quyết đã cấp
		được trả	
		hay	
		Một khoản tiền là	Trả tới (ngày): _____
		\$ _____	

<input type="checkbox"/> Lãi Suất Trước Bình Quyết	AI NHẬN <input type="checkbox"/> Nguyên đơn <input type="checkbox"/> Bị đơn	\$ _____	
<input type="checkbox"/> Lãi Suất Sau Bình Quyết	AI NHẬN <input type="checkbox"/> Nguyên đơn <input type="checkbox"/> Bị đơn	9% lãi suất đơn giản mỗi năm trên số dư chưa thanh toán của tổng số tiền bình quyết là \$ _____	Tiền lãi cộng dồn lại từ ngày bình quyết được cấp và tiếp tục cho đến khi bình quyết được thanh toán đầy đủ

<input type="checkbox"/> Chi phí tòa án và phí dịch vụ đã được thanh toán	AI TRẢ <input type="checkbox"/> Nguyên đơn <input type="checkbox"/> Bị đơn	Bên được đánh dấu là bên hoàn trả chi phí và lệ phí của bên kia là: \$ _____ Trả trực tiếp cho bên được tòa cấp
<input type="checkbox"/> Chi phí tòa án và phí dịch vụ đã được trả hoàn	AI TRẢ <input type="checkbox"/> Nguyên đơn <input type="checkbox"/> Bị đơn	Bên được đánh dấu là bên trả chi phí và lệ phí được trả hoàn là: \$ _____ Tới cho Tiểu bang Oregon qua tòa án này

Chữ ký của Thẩm Phán:

Giấy Chứng Nhận Sẵn Sàng

Bình quyết đề xuất này đã sẵn sàng cho tòa án ký bởi vì (đánh dấu tất cả những gì áp dụng):

- Không bắt buộc phục vụ tổng đạt chiếu theo UTCR 5.100. Bên kia đã được tòa phán theo **khuyết tịch** hoặc một lệnh khuyết tịch đang được yêu cầu với bình quyết đề xuất này; bình quyết này do **một bên** đệ

trình như được cho phép bởi quy chế hoặc quy tắc; hoặc bình quyết này đang được đệ trình tại **tòa án công cộng** với tất cả các bên có mặt.

Mỗi bên bị ảnh hưởng bởi bình quyết này đã **đồng ý** với hoặc đã xác nhận bình quyết, như được thể hiện bởi các chữ ký trên bình quyết.

Tôi đã **tổng đạt** một bản sao của bình quyết này và thông báo bằng văn bản về thời hạn phản đối là 7 ngày như được nêu trong UTCR 5.100 cho tất cả các bên có quyền sử dụng dịch vụ (*điền đầy đủ thông tin dịch vụ dưới đây*). **Và:**

Tôi không có được phục vụ sự phản đối trong thời gian đó.

Tôi đã nhận được sự phản đối mà tôi không thể giải quyết với bên kia mặc dù đã cố gắng hợp lý để làm như vậy. Tôi đã nộp cho tòa án một bản sao của những phản đối mà tôi nhận được và cho biết những phản đối nào vẫn chưa được giải quyết.

Sau khi trao đổi về sự phản đối, bên kia đã đồng ý nộp bất kỳ phản đối nào còn lại với tòa án.

Chứng Nhân Phục Vụ Chiếu Theo UTCR 5.100

Tôi xác nhận rằng vào (ngày): _____ tôi đã đặt một bản sao y như bản chính và bản sao đầy đủ của *Bình Quyết* được đề xuất này trong thư bưu điện của Hoa Kỳ tới (tên) _____ ở (địa chỉ) _____

Đã nộp bởi: Nguyên đơn Bị đơn

Chữ ký

Tên chữ in

Tôi hiểu rằng tôi phải chịu hình phạt cho tội khai man vì đã cung cấp thông tin sai cho tòa án. Tất cả thông tin thực tế trong Bình Quyết này là đúng với sự hiểu biết tốt nhất của tôi. Tôi đồng ý với các điều khoản của Bình Quyết này. Tôi hiểu rằng Bình Quyết này có thể được thi hành bởi tòa án.

Ngày

Chữ ký của Nguyên đơn

Tên chữ in

Địa chỉ liên lạc

Thành phố, Tiểu bang, Vùng

Số điện thoại liên lạc

Bị đơn đồng ý với các điều khoản của bình quyết này

Ngày

Chữ ký của Bị đơn

Tên chữ in

Địa chỉ liên lạc

Thành phố, Tiểu bang, Vùng

Số điện thoại liên lạc

Con em 18, 19, hay 20 tuổi, đồng ý với các điều khoản của bình quyết này

Ngày

Chữ ký của con em trưởng thành

Tên chữ in

Địa chỉ liên lạc

Thành phố, Tiểu bang, Vùng

Số điện thoại liên lạc

Tùy chọn: ĐƠN CHO DỊCH VỤ CHƯƠNG TRÌNH TRỢ CẤP CON EM HOÀN TOÀN

Bằng cách ký tên dưới đây, tôi nộp đơn xin các dịch vụ trợ cấp con, bao gồm cả việc thực thi, từ Chương Trình Trợ Cấp Con (CSP). Nếu bạn chưa bao giờ nhận TANF, bộ lạc TANF hoặc AFDC ở bất kỳ tiểu bang nào, một khoản lệ phí hàng năm là \$35 sẽ được áp dụng nếu thu được và phân chia cho gia đình mỗi năm hơn \$550.

Chữ ký của Nguyên đơn

Ngày

Chữ ký của Bị đơn

Ngày

Chữ ký của con em trưởng thành

Ngày
